



世界佛教動態

本刊資料室

克立夫頓訪問東南亞 蘇曼伽羅在暹羅佈教

美國西方佛教會主席克立夫頓博士，前曾致函金蓮雜誌宣稱：彼將前往緬甸、印度、尼泊尔、錫蘭等國朝謁佛蹟；屆時並至加爾各答訪問大菩提協會總部云。(木)

【暹羅】克立夫頓自印度抵東南亞後，便在寮國正式出家為小乘比丘，改名蘇曼伽羅法師，法師於上月七日應泰國曼谷中華佛教研究社之邀請，在該社宣講佛法，題為「世界之願望——中英講稿見本刊本期第38、42頁。當時由泰國佛教總會副主席乃炎，譯為泰語，再由陳慕禪居士譯潮州語。

按法師於最近從印度朝聖歸途，先到高棉遊覽，曾受高棉國王與后之供養，並請其於將來漫遊馬來、印尼、澳洲歸來後再往高棉最高學府講授佛法。據悉法師頗有意於明年接受自由中國佛教當局之邀請，前來臺灣佈教云。(光)

【檳城】美國蘇曼伽羅法師於二月初抵馬來亞，首於二月三日起一連三日在檳城佛學院講演佛法，又至檳城菩提中學講演，頗受當地華僑佛徒歡迎。(智)

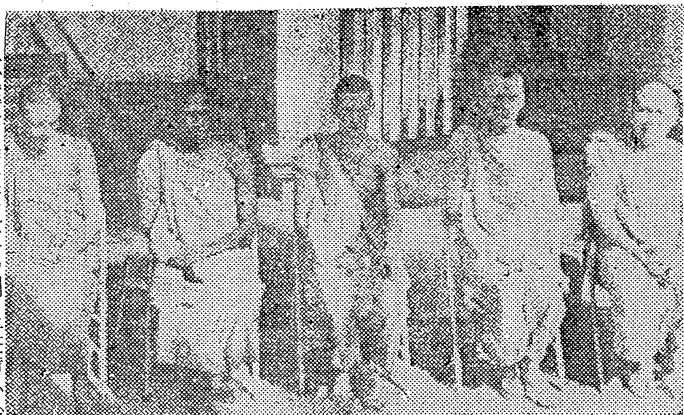
加州報紙讚揚佛法 佛教青年遍佈世界

【美國】加州山約塞 (San Jose) 報紙，近曾著文評論「生活」雜誌對佛教之報導時稱：「就佛教高貴的教義，及人們內在精神上的平等信仰上看來，佛教是一個高度民主的宗教。雖然，在今天的美國人民中，因着實際上的衝突，向難使佛法推廣，但如果有什麼疑慮及不了解存在於美國大眾中的話，「生活」雜誌的報導，已多多少少地澄清了此一疑慮及不了解。佛教在美國的宣傳，實可以此為推進的里程碑。」(譯者按：一九五五年五月十六日出版美國「生活」雜誌十八卷十期中，曾以三十二面之巨大篇幅介紹佛教。對佛陀生平及各國教派發展，均有詳盡之敘述，並配有精美插圖多幅。該期封面即仰光之金佛像。)——木訥譯自金蓮雜誌。

【印度尼西亞】此間青年佛教協會近已宣告成立。一般認為佛教青年遍佈世界，足可影響世界輿論，希望他們能形成一個世界性的組織，並有他們自己的國際會議。該協會地址如下：

- Liem Kiern Swan,
- Secretary, The Indonesian
- Y. B. A.,
- Kongsie Besar 29, Diakar-
- takota, Indonesia.
- 三位英國大學生
- 蒞泰剃度為僧伽

【暹羅】曾一度為英國劍橋大學教授而已在泰剃度為僧之威廉哲學博士，於上月十七日特假吞府越北樓招待各報記者發表談話。到場者除記者外，計有該佛寺高僧鑾苦森，新近由威廉博士自歐洲導來之三位英籍小沙彌，及佛界中人等，威廉博士首先就引導三位小沙彌到此間之事說：渠於二年前在鑾苦森到英國傳道佛學時，即信奉佛教，由後結識鑾苦森偕同來泰剃度皈依佛門，不久便回英從事傳教工作，在兩年來雖未有若何成就，但至今固定到來聽其講說的信仰佛教者已



不遠千里蒞泰皈依佛門之英籍小沙彌(左三人)及比丘威廉博士(右第二人)高僧鑾苦森(右第一人)合影

四五十人之數，其它在人們集會場合中經常也約有三幾百人，彼等全為歐籍人士。渠繼稱，渠除了在英國傳教之外，復作旅行講道，所經各地甚獲聽眾擁戴。現在場之三位英籍沙彌，即由信仰渠之佛學道理而偕同來泰者，渠此次抵泰任務為帶領彼三位到來接受佛教之剃度儀式，然後重返英國傳教及設法建立佛寺，但這是一種艱鉅的工作，因英國不能如泰國一樣的化緣籌款，但渠將從旅行演說做起，這樣做除了養活自己之外，相信信仰者日增之下，定必有辦法完成宏願。

查偕同比丘威廉博士來泰之三名沙彌皆為大學生，學歷，計有化學碩士，物理學士，及植物學士，此外尚有一名還未抵步之沙彌為電器科學師。彼等於本月廿七日集體剃度為比丘，然後於短期內回返英國，屆時負責是項典禮禮禮者，為本京義和佛教社。

達摩瓦拉結束美國之行 加米克族難民在美近況

【華盛頓二十日電】高棉佛教領袖達摩瓦拉法師，最近已結束他對美國三個月之訪問。他在給國務院國際教育交換服務處的朋友貝慈先生的信中，曾附了一篇「告別美國人民書」，概述他訪問美國的印像。

這位佛教領袖，是高棉茅汗尼克埃僧團的長老，於一九五五年十一月六日來到美國，研究美國教育與宗教的活動情形。他從美國的東海岸一直到西部，共訪問了十四個城市及其附近的各種社團。在二月二日，他由火魯

奴奴轉東京，並擬在曼谷訪問三天後回國。在曼谷的日程是二月二十五至二十七日。

從火魯奴寄給美國人民的告別書中，這位法師會說，他是以沉重的心情及顯明的記憶離開美國的。「你們對一個陌生人的善意，友誼，及殷情款待，我將深誌不忘。」他並說，這種善意與和愛，使他憶起佛陀所說的「友情恰似親情。」

「我是帶着你們對我及我的國家的友誼及善意回來的，」這位佛教領袖說：「我對你們的生活方式、文化、及教育、留有深刻印象，並發現美國教育及人民的全面享受自由，是並世無雙的。」

法師說，他覺得美國人以自由形成他們所願望的教育，已經「真實地在新大陸上完成了改革」。

「無可置疑的，美國教育有其特異之點，」他說：「然而這個特點，正就是你們所享受的自由之標幟。在這個世界上，只有美國才有這種特異。如果沒有全面思想和行動的自由，就不能使人民互相競爭，當然更不能企望產生你所能做得出來的最好事物。」

這位佛教僧侶並說，當他訪問各種教育機構時，他發覺美國朋友們不僅「急切地使我的訪問愉快而有成果，而且也急切地要知道更多關於高棉和整個亞洲及其人民的情況。」

「美國大學教授和學者們研究亞洲人民及佛教的趨勢，正在不斷

增強中，」法師宣稱：「這種研究，可以加深了解，對世界和平有巨大貢獻。」

他並特別讚揚亞洲基金會，「我出生地的東南亞，那個角落裡的人民，對該基金會的努力工作，銘感於心。」

他說，亞洲基金會曾經在緬甸、泰國、高棉等國，協助提高教育，他認為這「一個非常有益的工作。」

法師並描述火魯奴為「一個世界大同的首都，不同種族的人民，和平而協調的居住在一塊。」他稱這個地方是「東方與西方的連接點」。他說：「這是一個奇異的島，住着奇異的人民，它如磁鐵一樣在吸引着人，你只要去，你就好像跌進了迷魂陣。不過，膚色和種族的偏見，有時不免還要拾起它醜惡的面目。這還得加以補救。」

【慕尼黑二月十日電】被蘇俄清算了的七個加米克人民，將在本週禮拜天，舉行一個佛教儀式，紀念尚在鐵幕中的親友。

這些西部蒙古種的加米克人民，是在一九四三年，當他們的自治共和國被蘇維埃摧毀後，逃到德國來的。其餘大部份則被充軍到西伯利亞。

設立於德國的加米克人委員會，已請求全世界的加米克人，舉辦此一佛教儀式。委員會並評論最近訪問亞洲佛教地區的蘇俄頭子布加寧及赫魯雪夫，為好戰的無神論者，時常利用別人的宗教情感，以達

到自己的目的。共產黨一貫是「為達目的，不擇手段」。

他們並回憶，在一九二〇年時，蘇俄頭子們討論加米克人民自治時，列寧會說：「加米克人民雖以

美國比丘蘇曼迦羅法師

在檳城菩提中學演詞

——心寂記——

我來到馬來亞，今天有機會對貴校全體中學生討論佛教問題，這是多末可喜！

世界上任何宗教最重要要人信仰。佛教乃叫人先認識而後自然生起信仰。所以佛教就是教育，佛陀的教化。只是指出原則與方法，你們懂得原則就可依方法去修持，自己當然會起信仰了。普通教育着重在教授知識技能學科。佛法則着重教人怎樣生活。這固然是三言兩語或作一番試驗便能了解的。必須在生活上深刻的體驗，自然而然的到領悟。好像吾人口渴就會找水喝，手熱就縮退，因受渴熱所迫害的緣故。

吾人眼着一切事物都是兩端對待，得其一，必捨其一。唯有佛法可給入得樂，同時就是脫苦。多少人迷信，苦是厄運，樂為幸運。佛陀就根本否認命運的說法。人生苦樂皆有苦樂的因。譬如得病，唯有醫生才能察出病原。佛已察出苦的病原乃由愚痴而來，非偶然的尤非他人所能給與。那末要祛破愚痴只有教育。佛陀的真諦是最好的。教育是有方法的指出人生的坦途，但

很小的國家，加入蘇維埃聯邦，可是我們絕不能忘記那整個的佛敎亞洲，却都在注視着這些佛敎徒的命運。」——木訥譯自美國新聞處供給電訊專稿。

必須日日行之，終達彼岸。自然脫免跛腳似的顛仆踉蹌的痛苦。

說到正確的見解，勇猛的精進，自然脫苦得樂，好比製生日糕，必須用適量的麵粉糖水，蒸之就成。如果隨便把粉和水同煮便成漿糊了。吾人用貪嗔痴，嫉妬必然攪成漿糊。如果發揮慈愛，調和人和人的情感，則會得樂。所以人的苦樂是有權把握的。好像向銀行支用自已的存款一樣。最親的父母兄弟也不能替代的。我希望諸位牢記的，祇有兩句話——「正見」，「正精進」。

約在二十年前我聽到中國雲南西陲，有一貧農，因地瘠苦耕終年難維生活。就帶妻子入城市找工作。又因人地生疏工錢而值微時因飢餓中乃轉念不如歸農，可是連一把鋤頭都沒有了。幸得鄰人給以曠地半畝一把鋤頭農人從此整日勤苦耕掘不敢再生懶厭念頭。一天發見地窟有光亮，掘得藏金數窟就成爲一鄉富翁。許多佛徒生在佛國或孕育佛化家庭。那就是說各位是天然的有金窟了，但必須天天深掘方能發現。不然就像那農夫空受一場苦惱